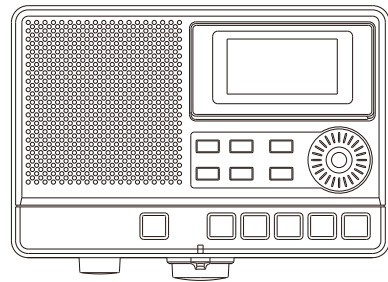




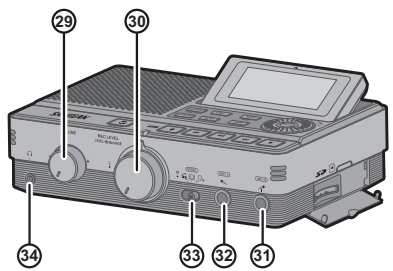
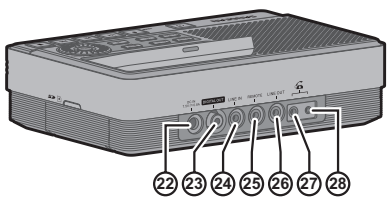
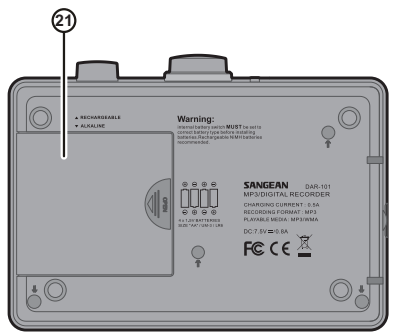
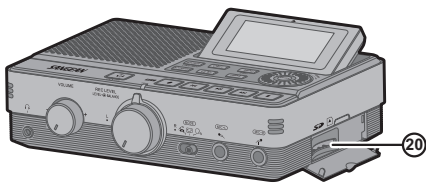
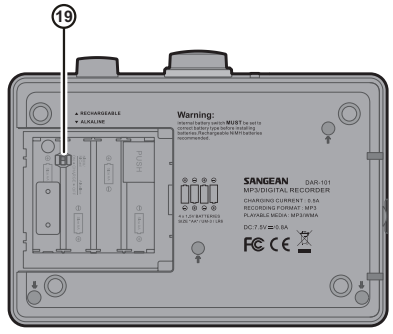
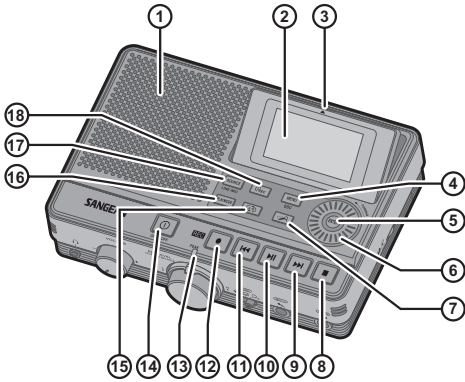
DAR-101



D

Revision 2





Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen und verstehen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise vor der Inbetriebnahme.
2. Bewahren Sie die Anleitung auf: Die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sollten Sie für den späteren Gebrauch aufbewahren.
3. Beachten Sie die Warnhinweise. Alle in der Anleitung befindlichen Warnhinweise sollten beachtet werden.
4. Befolgen Sie alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen.
5. Wasser und Feuchtigkeit: Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Spülen, feuchten Kellerräumen, Swimmingpools etc.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Benutzen Sie zur Reinigung der Außenseite des Aufnahmegeräts lediglich ein leicht angefeuchtetes Tuch.
7. Benutzen Sie zur Aufstellung des Geräts keine instabilen Wagen, Gestelle, Haltevorrichtungen oder Tische. Das Gerät kann herunterfallen, was zu schweren Verletzungen und Schäden am Aufnahmegerät führen kann.
8. Ventilation: Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird. Das Gerät darf z. B. nicht auf ein Bett, Sofa, Bettvorleger oder eine andere weiche Unterlage gestellt werden, bei der die Ventilationsöffnungen blockiert werden könnten. Das Gerät darf nicht an Orten aufgestellt werden, an denen die Luftzufuhr zu den Ventilationsöffnungen beeinträchtigt werden könnte.
9. Stromversorgung: Das Gerät darf nur an Stromnetze angeschlossen werden, die den Spezifikationen auf dem Typenschild entsprechen. Falls Sie sich nicht sicher über die Spezifikationen Ihres Stromnetzes sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Stromnetzbetreiber.
10. Netzadapter - Der Netzadapter sollte so positioniert werden, dass niemand darauf treten kann oder Objekte darauf gestellt werden. Achten Sie insbesondere auf das Kabelende am Netzstecker, bei Steckdosen oder dem Ausgangspunkt des Kabels am Gerät. Ziehen Sie den Netzadapter durch Herausziehen des Adapters. Ziehen sie nicht am Kabel. Benutzen Sie das Gerät nur mit dem auf dem Gerät angegebenen Netzstrom.
11. Überlasten Sie die Wandsteckdosen und Verlängerungskabel nicht. Ansonsten kann erhöhte Feuer- und Stromschlaggefahr bestehen. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Fremdgegenständen können Hochspannungspunkte innerhalb des Geräts berühren oder Kurzschlüsse verursachen. Dies kann zu erhöhter Feuer- und Stromschlaggefahr führen.
12. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose heraus. Dadurch werden eventuelle Schäden durch Spannungsschwankungen oder Gewitter vermieden.
13. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterien. Die Batterien können auslaufen und Schäden an Ihrem Mobiliar oder dem Aufnahmegerät verursachen.
14. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Durch Entfernen des Gehäuses können Sie gefährlichen Spannungen ausgesetzt werden und die Garantie erlischt. Wenden Sie sich nur an ausgebildetes Wartungspersonal.
15. Versuchen Sie niemals Gegenstände irgendwelcher Art in das Gerät zu stecken. Hochspannungsteile könnten berührt werden und es kann zu Feuer oder Stromschlag führen. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten irgendwelcher Art auf das Gerät kommen.
16. Dieses Gerät muss durch entsprechend ausgebildetes Personal repariert werden, wenn:
 - A. Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind.
 - B. Fremdgegenstände oder Flüssigkeiten auf das Gerät gelangt sind.
 - C. Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde.
 - D. Das Gerät nicht normal funktioniert oder einen starken Leistungsabfall zeigt.
 - E. Das Gerät heruntergefallen oder das Gehäuse beschädigt ist.

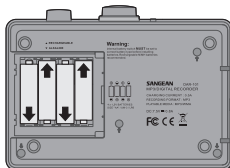
Bedienelemente und Anschlüsse

- 1 Lautsprecher
- 2 LCD-Anzeige
- 3 Pop-up-LCD-Bildschirm
- 4 Menü / Verlassen
- 5 Eingabe
- 6 Frequenzdrehknopf
- 7 Dateiauswahl
- 8 Stopp
- 9 Schnellvorlauf
- 10 Wiedergabe / Pause
- 11 Schnelrücklauf
- 12 Aufnahme
- 13 Spitzenbeschneidung
- 14 Ein / Aus
- 15 A-B-Wiederholung
- 16 Wiedergabemodus
- 17 Eingangssignal
- 18 Timer-Aufnahme
- 19 Alkaline / NiMH / NiCd-Akku-Schalter
- 20 SD-Kartensteckplatz
- 21 Batteriefach
- 22 Netzeingang
- 23 Digitalausgang
- 24 Line-In-Eingang
- 25 Fernbedienung
- 26 Line-Out-Ausgang
- 27 Telefoneingang

- 28 Telefoneingang
- 29 Lautstärkeregelung
- 30 Aufnahmepegel / Balance
- 31 Rechter Mikrofoneingang
- 32 Linker Mikrofoneingang
- 33 Telefon / Musik / Erinnerungsmodus
- 34 Kopfhöreranschluss

Batteriebetrieb

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Klammer auf der Rückseite des Geräts herunterdrücken. Öffnen Sie das Batteriefach.



⚠ HINWEIS

Wenn Sie nicht aufladbare Batterien benutzen und diese Einlegen wollen, achten Sie bitte darauf, dass der NiMH / NiCd / Alkaline-Schalter sich in der Alkaline-Position befindet. Wenn Sie Akkus verwenden, achten Sie darauf, dass der NiMH / NiCd / Alkaline-Schalter sich in der NiMH / NiCd-Position befindet.

2. Legen Sie vier Batterien des Typs LR6 (Größe AA) in das Batteriefach. Vergewissern Sie sich, dass alle Batterien entsprechend den Polaritätsangaben an der Rückseite des Radios eingelegt werden. Schließen Sie das Batteriefach.
3. Wenn der Batteriestrom unter einen bestimmten Grad fällt wird in der ein Warnsymbol angezeigt. Wenn dieses Warnsymbol in der Anzeige erscheint, sollten Sie so bald es geht die Batterien auswechseln. Schwache Batterien können auch dadurch erkannt werden, dass der Ton "stottert".
4. Wenn das Aufnahmegerät für längere Zeit nicht benutzt wird, empfiehlt es sich die Batterien aus dem Gerät herauszunehmen.

Aus wirtschaftlichen Gründen empfehlen wir den DAR-101 nach Möglichkeit mithilfe des Netzadapters zu betreiben und Batterien nur gelegentlich oder im Bereitschaftsbetrieb zu verwenden.

⚠ WICHTIG

Die Batterien dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden. Einwegbatterien sollten zudem immer bei ausgewiesenen Sammelstellen abgegeben werden. Auf keinen Fall dürfen Batterien durch Verbrennen entsorgt werden.

Verwendung des Netzadapters

Mit diesem Aufnahmegerät erhalten Sie einen passenden Netzadapter.

1. Stellen Sie Ihr Aufnahmegerät auf eine flache Unterlage.
2. Verbinden Sie das Netzadapterkabel mit dem Anschluss an der rechten Seite der Geräterückseite.


3. Stecken Sie den Netzadapter in eine Steckdose. Wenn der Netzadapter benutzt wird, wird die Batteriestromversorgung automatisch deaktiviert.

Der Netzadapter muss aus der Steckdose herausgezogen werden, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

⚠ WICHTIG

1. Der Netzadapter wird benutzt, um das Aufnahmegerät mit dem Stromnetz zu verbinden. Die Netzsteckdose muss während des Betriebs während jederzeit zugänglich bleiben. Wenn Sie das Aufnahmegerät vom Stromnetz trennen wollen, ziehen Sie bitte den Netzadapter vollständig aus der Steckdose heraus.
2. Lärm kann auftreten, wenn ein Mikrofon, das sich zu nahe am Netzadapters des Geräts befindet, zur Aufnahme verwendet wird. Sorgen Sie in diesem Fall für einen ausreichenden Abstand zwischen dem Netzadapter und dem Gerät.
3. Wenn sowohl Batterien in das Gerät eingelegt wurden und der Netzadapter angeschlossen ist, wird das Gerät immer mit Strom aus dem Netzadapter versorgt.

Aufladen der Akkus

Verminderte Leistung, Verzerrung und ein "Stottern" sowie ein blinkendes "  "-Symbol sind Anzeichen für schwache Akkus, die aufgeladen werden müssen.

⚠ HINWEIS

Die Akkus können nur im ausgeschalteten Zustand aufgeladen werden. Vergewissern Sie sich, dass der Batterieschalter in der Position „NiNH / NiCad“ steht. Laden Sie neue Akkus vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig auf. Die Aufladedauer hängt von der Kapazität der Akkus ab.

Benutzen Sie niemals alte und neue Akkus zusammen.

Verwenden Sie niemals volle und leere Akkus zusammen.

Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Kapazität zusammen.

Benutzen Sie keine beschädigten oder auslaufenden Batterien.

Einstellen von Uhrzeit und Datum

Einstellen der Uhrzeit

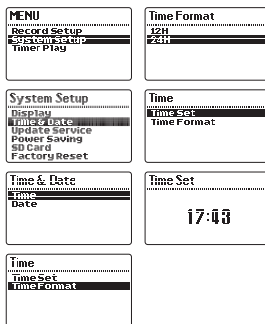
⚠ HINWEIS

Es ist wichtig Uhrzeit und Datum vor der Aufnahme einzustellen, da alle den Namen der aufgenommenen Dateien auf der Grundlage der Aufnahmezeit und des Datums erstellt werden.

Die Uhrzeitanzeige des DAR-101 kann auf das 12- oder das 24-Format eingestellt werden.

1. Betätigen Sie im eingeschalteten Zustand des Geräts die Menütaсте.
2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SYSTEM SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige TIME & DATE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige TIME markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige TIME FORMAT markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf zur Auswahl des 24-Stunden- bzw. des 12-Stundenformats. Betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen und die Anzeige geht zurück auf das vorherige Einstellungsmenü.

5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige TIME SET markiert ist. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Wenn die Stundenziffern blinken, können Sie die Stunden mithilfe des Frequenzdrehknopfs einstellen. Betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung abzuschließen.

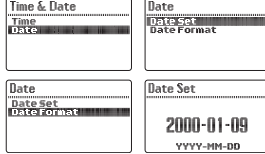
6. Drehen Sie dann am Frequenzdrehknopf, um die Minuten einzustellen während die Minutenziffern blinken. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Einstellung.

Einstellen des Datums

1. Betätigen Sie im eingeschalteten Zustand des Geräts die Menüaste.



2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SYSTEM SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige TIME & DATE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige DATE markiert ist. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige DATE FORMAT markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um das gewünschte Datumsformat zu wählen und betätigen Sie die Eingabetaste, um die Einstellung zu bestätigen. Die Anzeige geht daraufhin zum vorherigen Einstellungsmenü zurück.

6. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige DATE SET markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen

Sie am Frequenzdrehknopf, um die gewünschten Ziffern einzustellen und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung. Danach gelangen Sie zur nächsten Einstellung.

Vorbereitungen für die Aufnahme

Einlegen und Entfernen der SD-Karten

- Öffnen Sie den SD-Kartensteckplatz auf der rechten Seitenwand.
- Stecken Sie die SD-Karte in den Steckplatz, bis sie einrastet. Wenn Sie die Karte entfernen, drücken Sie die SD-Karte vorsichtig ein und lassen Sie dann los, damit sie ausgeworfen wird.

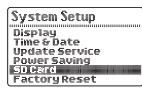
⚠ HINWEIS
Es werden SD-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 2 GB und SDHC-Speicherkarten mit einer Kapazität von bis zu 32 GB unterstützt. Da allerdings eine besonders große Anzahl von USB- und SD-Speichermedien auf dem Markt vorhanden ist, kann es nicht garantiert werden, dass alle Speichermedien mit diesem Gerät benutzt werden können.

Vorbereiten einer SD-Karte für den Einsatz

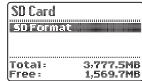
Um eine SD-Karte in diesem Gerät zu verwenden, formatieren Sie sie bitte zuerst.

⚠ HINWEIS
Die Formatierung der SD-Karte kann über das DAR-101 durchgeführt werden. Es können lediglich die nur die Dateien auf der Karte direkt gelöscht werden. Wenn es notwendig ist die SD-Karte zu formatieren, dann können Sie dies auf Ihrem Computer durchführen.

1. Vergewissern Sie sich, dass eine SD-Karte eingelegt wurde und schalten Sie das Gerät ein. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.



2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SYSTEM SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SD CARD markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Der Status der eingelegten SD-Karte wird angezeigt.

4. Betätigen Sie die ENTER-Taste, um die SD-Kartenformatierungsoption aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um YES zu markieren und die Formatierung zu starten.

⚠ WICHTIG
Ein Standard-SD-Karte mit bis zu 2 GB Kapazität muss in dem Dateiformat FAT16 formatiert werden und alle SDHC-Karten müssen im Dateiformat FAT32 formatiert werden.

Vorbereiten des Signaleingangs

1. **Aufnahmen mit dem eingebautem Mikrofon**

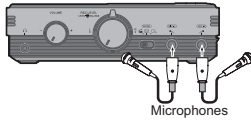
Richten Sie das Mikrofon auf die Schallquelle und stellen Sie das Gerät auf eine stabilen Unterlage, die wenig Vibrationen aufweist.



GB
F
E
NL
D

2. Aufnahme mit externen Mikrofonen

Schließen Sie die externen Mikrofone an die Anschlüsse MIC-L und MIC-R an der Gerätevorderseite an. Richten Sie die Mikrofone auf die Schallquelle und stellen Sie das Gerät auf eine stabilen Unterlage, die wenig Vibrationen aufweist.

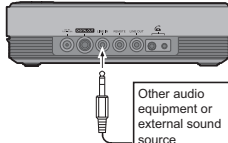


HINWEIS

Die eingebauten Mikrofone sind deaktiviert, wenn externe Mikrofone angeschlossen sind.

3. Aufnahme externer Signale (LINE IN)

Andere Audiogeräte oder externe Audioquellen Um das Signal von einer externen Signalquelle wie z. B. einem CD-Player aufzuzeichnen, verbinden Sie den Ausgang des Audiogeräts mit dem LINE IN-Anschluss auf der Rückseite des Aufnahmegeräts.



4. Aufzeichnung eines Telefongesprächs (siehe Abschnitt "Telefonaufnahme" zum Anschluss eines Telefons)

Um das Signal von Telefongesprächen aufzuzeichnen, verbinden Sie den Ausgang des Telefons mit dem Telefonanschluss an der Geräterückseite.

Einstellen des Eingangspiegels

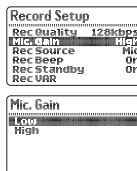
Für optimale Ergebnisse muss die Eingangsempfindlichkeit und der Aufnahmepegel auf angemessene Werte gestellt werden.

HINWEIS

Neben der Einstellung der Aufnahmepegels, ist es ratsam den Abstand und Winkel zwischen Mikrofon und Schallquelle zu justieren. Der Winkel und die Entfernung des Mikrofons zur Schallquelle kann auch den Charakter des aufgezeichneten Tons beeinflussen.

1. Einstellen Sie der Empfindlichkeit des externen / internen Mikrofons

Durch Einstellen der Eingangsempfindlichkeit kann die Verstärkung des Eingangssignals zum DAR-101 eingestellt werden, sodass das Signal von den internen oder externen Mikrofonen mit minimalem Rauschen und Verzerrung aufgezeichnet werden kann.



Betätigen Sie die MENU-Taste > ENTER-Taste, um zum Aufnahmeeinstellungsmenü "RECORD SETUP" zu gelangen > betätigen Sie die ENTER-Taste, um zum Mikrofonverstärkungsmenü "MIC GAIN" zu gelangen > wählen Sie die Optionen "HIGH" (hoch) oder "LOW" (niedrig).

HIGH: Wählen Sie diese Option, wenn die Schallquelle weit vom DAR-101 entfernt ist.

LOW: Wählen Sie diese Option, wenn die Schallquelle sich nahe beim DAR-101 befindet oder wenn Sie eine gesamte Band bzw. andere laute Schallquellen aufnehmen.

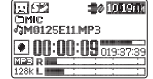
Wenn Sie die Einstellung "MIC GAIN" ändern, erscheint die neue Einstellung in der Anzeige.

2. Einstellen Sie des Aufnahmepegels

Diese Funktion ermöglicht es, den Pegel des Aufnahmeeingangs einzustellen. Halten Sie die REC-Taste [REC] gedrückt, um die Aufnahme zu starten und die Aufnahmeanzeige leuchtet auf.

Wenn der Eingangspegel zu hoch ist, blinkt die PEAK-Anzeige neben der REC-Taste auf der Oberseite des Geräts rot auf. Drehen Sie in diesem Fall den REC LEVEL-Drehknopf entgegen dem Uhrzeigersinn, bis die PEAK-Anzeige nicht mehr blinkt.

Darüber hinaus können Sie die Links / Rechts-Balance des Aufnahmeeingangs einstellen. Bei der Aufnahme wird das Eingangssignal durch die Pegelanzeigen in der Anzeige dargestellt, damit der Eingangspegel des linken und rechten Kanals überwacht werden kann.



Wenn die Pegelanzeige für den rechten Kanal (R in der Anzeige) die Mitte auf der Skala überschreitet, drehen Sie den Balance-Regler nach links, um den Aufnahmepegel des linken Kanals zu erhöhen und umgekehrt.

Allerdings ist dabei darauf zu achten, dass in der Regel der Aufnahmepegel auf beiden Kanälen im mittlerigen Bereich liegen sollte.

Musikmodus

Aufnahme

Dieses Aufnahmegerät verfügt über drei Aufnahmemodi. Schieben Sie den Auswahlschalter auf den gewünschten Aufnahmemodus.

Verschiedene Einstellungen sind für die einzelnen Aufnahmemodi erforderlich.

- Halten Sie die Ein / Aus-Taste gedrückt, um das Aufnahmegerät einzuschalten.
- Schieben Sie den MODE-Schalter auf den Musikmodus (MUSIC) und "MUSIC" erscheint in der Anzeige.

3. Betätigen Sie die REC-Taste [REC], um in den Aufnahmebereitschaftsmodus zu gehen. "RECORD" erscheint daraufhin in der Anzeige.



4. Die Meldung "SOURCE: MIC" erscheint dann blinkend in der Anzeige. Betätigen Sie die SOURCE-Taste zur Auswahl des Eingangssignals MIC oder LINE (d. h. externes Gerät).




5. Halten Sie die REC-Taste [REC] gedrückt, um die Aufnahme zu starten. Die REC-Anzeige leuchtet damit ständig rot auf und der Zähler in der Anzeige gibt den Fortschritt der Aufnahme und die verbleibende Aufnahmezeit an.

6. Um die Aufnahme vorübergehend anzuhalten, betätigen Sie die PAUSE-Taste [PAUSE] und die REC-Anzeige fängt an zu blinken. Betätigen Sie die REC-Taste [REC] erneut, um die Aufnahme mit der gleichen Datei fortzuführen.

HINWEIS

Im Musikmodus können Sie alle aufgezeichneten Dateien auf der SD-Karte sehen. Um die in Musikmodus aufgezeichneten Dateien leicht zu finden, werden sie in den Ordnern "MIC" oder "LINE" gespeichert. Wenn die Dateien mit dem eingebautem / externen Mikrofon aufgezeichnet wurden, werden sie im Ordner "MIC" abgelegt. Wenn die Datei dagegen von externen Quellgeräten aufgenommen wurden, werden Sie im Ordner LINE abgelegt.

- Um die Aufnahme zu stoppen, betätigen Sie die STOP-Taste  und die REC-Anzeige geht aus. In der Anzeige wird die aktuelle Aufnahmezeit angezeigt.
- Um die Aufnahme zu überprüfen, betätigen Sie die PLAY-Taste zum Starten der Wiedergabe.



Aufnahmedateiname

Aufnahmequelle	Verzeichnisname	Dateiname
Mikrofon	MIC	MmmddYxx.MP3
Telefon	PHONE	TmmddYxx.MP3
Erinnerung	MSG	RmmddYxx.MP3
LINE	LINE	LmmddYxx.MP3

mm: Monat, nummeriert von 01 bis 12

dd: Tag, nummeriert von 01 bis 31



Y: Jahr, A = 2010 / B = 2011 / C = 2012 und so weiter.

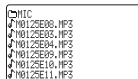
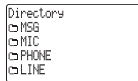
xx: Seriennummer der Dateien, auf täglicher Basis

Wiedergabe

Wiedergabe bestimmter Titel / Löschen einer Datei

Im Auswahlbildschirm können Sie die Inhalte der Musikordner, die die Audiodateien auf der SD-Karte enthalten, einsehen. Auf diesem Bildschirm können Sie auch zusätzliche Informationen erhalten, die Wiedergabe starten und Dateien löschen.

- Schieben Sie den MODE-Schalter auf den Musikmodus () und betätigen Sie die Dateiauswahl-Taste , um den Auswahlbildschirm aufzurufen. Der Inhalt des Ordners, der die Datei enthält, die zuvor auf dem Hauptbildschirm ausgewählt wurde, wird angezeigt.
- Betätigen Sie die Dateiauswahl-Taste, um zum Hauptverzeichnis zu gehen.
- Um Dateien eines bestimmten Dateiondners auf der SD-Karte einzusehen, drehen Sie den Frequenzdrehknopf, bis der gewünschte Dateiondner markiert ist. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste, um den Ordner zu öffnen. Alle Dateien im Ordner werden dann angezeigt.
- Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf zur Auswahl der Audiodatei, die Sie wiedergeben wollen. Betätigen Sie die ENTER-Taste und in der Anzeige erscheint PLAY



oder DELETE. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf auf PLAY und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Wiedergabe der Datei zu starten. Dieses Gerät fährt dann mit der Wiedergabe der nachfolgenden Titel des gleichen Ordners fort. Sie können auch die Option DELETE wählen, um die ausgewählte Datei zu löschen.

HINWEIS

Bei der Wiedergabe / Pause eines Titels, halten Sie die Dateiauswahl-Taste gedrückt, um den aktuellen Titel zu löschen.


- Drehen Sie am Lautstärkereger, um die Lautstärke auf ein angemessenes Niveau zu stellen.

Steuern der Wiedergabe

- Betätigen Sie die Wiedergabe / Pause-Taste, um die momentane Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Bei erneuter Betätigung der Taste fährt die Wiedergabe vom letzten Wiedergabepunkt aus fort.
- Benutzen Sie die Schnellrücklaufaste zum Starten der Wiedergabe des vorigen Titels der Abspieliste.
- Benutzen Sie die Schnellvorlaufaste zum Starten der Wiedergabe des nächsten Titels in der Abspieliste.
- Halten Sie die Schnellsuchttasten für 2 Sekunden gedrückt, um den aktuellen Titel zu durchsuchen. Je länger Sie die Taste gedrückt halten. Lassen Sie die Taste los, wenn der gewünschte Punkt erreicht ist und betätigen Sie die Wiedergabe / Pause-Taste, um mit der Wiedergabe fortzufahren.

Wiedergabemodus

Betätigen Sie während der Wiedergabe der Dateien die PLAYMODE-Taste , um den gewünschten Wiedergabemodus auszuwählen.

Repeat 1:  Wiederholung der aktuellen Wiedergabedatei.




Repeat Folder:  Wiederholung aller Dateien innerhalb des aktuellen Verzeichnisses.




Repeat All:  Wiederholung aller Dateien.



Random:  die ausgewählten Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.




A-B Abschnittswiederholung

Wenn Sie möchten, dass eine Datei nur in einem ausgewählten Abschnitt wiederholt wird (z. B. für das Erlernen von Sprachen), betätigen Sie während der Wiedergabe die A-B-Taste , um einen Startpunkt für den Wiederholungsabschnitt zu setzen. Betätigen Sie die Taste erneut, um den Endpunkt des Abschnitts zu setzen.



Das Radio wird die Wiedergabe nur in dem ausgewählten Abschnitt wiederholen und in der Anzeige darstellen.


Um die Wiederholung abzubrechen, betätigen Sie einfach die Taste  erneut. Das Anzeigesymbol verschwindet von der Anzeige.

GB
F
E
NL
D

Erinnerungsaufnahme

Aufnahme


Mit diesem Aufnahmemodus können Sie Sprachnotizen mit eingebautem oder externem Mikrofon machen.


Schieben Sie den MODE-Schalter auf den Erinnerungsmodus () und "REMINDER" erscheint in der Anzeige. Benutzen Sie die im Musikmodus abgebenen Anweisungen zur Aufnahme.



REMINDER

Wiedergabe

Die Wiedergabefunktion und Wiederholungsoptionen im Erinnerungsmodus sind dem Musikmodus sehr ähnlich. Ein geringfügiger Unterschied ist die Anzeige der aufgezeichneten Dateien. Im Erinnerungsmodus werden die letzten 10 aufgezeichneten Dateien in der Anzeige als Nummern angezeigt (z. B.),  um den Zugriff zu vereinfachen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf zur Auswahl einer Datei und betätigen Sie die ENTER-Taste zum Starten der Wiedergabe.

Wenn mehr als 10 Sprachnotizen gespeichert wurden, betätigen Sie die Dateiauswahl-Taste , um den Ordner (MSG) für alle aufgezeichneten Sprachnotizen zu öffnen.

⚠ HINWEIS

Im Erinnerungsmodus können Sie nur Dateien, die im Erinnerungsmodus aufgenommen und im Ordner "MSG" abgelegt wurden, sehen.

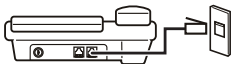


Telefonmodus

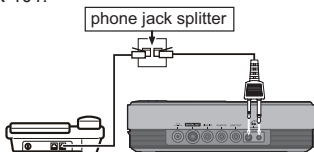
Aufnahme

Mit diesem Aufnahmemodus können Sie Telefongespräche aufzeichnen.

- Vor der Aufnahme eines Telefongesprächs, benötigen Sie ein Telefonkabel, das im Lieferumfang inbegriffen ist.



- Schließen Sie die Telefonleitung an Ihnen DAR-101 an.
 1. Ziehen Sie das Kabel der Telefonleitung aus der Wandbuchse heraus.
 2. Schließen Sie den mitgelieferten Telefondosesplitter in den Wandanschluss und verbinden Sie das Kabel mit dem Splitter.
 3. Schließen Sie die eine Seite des mitgelieferten Verbindungskabel an den Splitter und das andere Ende an den Telefoneingang an der Rückseite des DAR-101.



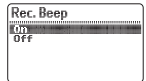
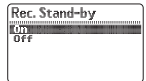
- Wechseln Sie in den Telefonmodus und "TELEFON" erscheint in der Anzeige. Vergewissern Sie sich, dass

eine SD-Karte mit ausreichend Speicherplatz auf korrekte Weise in den SD-Kartensteckplatz eingelegt wurde.



TELEPHONE

- Automatische Aufzeichnung eines Anrufs: Betätigen Sie die MENU-Taste > drehen Sie am Frequenzdrehknopf zur Auswahl von "RECORD SETUP" und betätigen Sie die ENTER-Taste > wählen Sie "ON", um eingehende Anrufe automatisch aufzuzeichnen. Wählen Sie "OFF", um Anrufe nur manuell entsprechend der in der Musiksektion beschriebenen Weise aufzuzeichnen.
- Signalton setzen, um den Anrufer darauf hinzuweisen, dass eine Aufzeichnung stattfindet: Betätigen Sie die MENU-Taste > drehen Sie am Frequenzdrehknopf zur Auswahl von "REC BEEP" und betätigen Sie die ENTER-Taste > wählen Sie "ON" und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen. Der Signalton ist damit aktiviert. Wählen Sie "OFF", um den Signalton während der Aufnahme zu deaktivieren.



⚠ HINWEIS

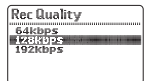
1. Es kann u. U. illegal sein ein Gespräch ohne Wissen und Zustimmung aller Gesprächsteilnehmer aufzuzeichnen. Bitte erfragen Sie die erforderlichen Informationen bei Ihren örtlichen Strafverfolgungsbehörden.
2. Dieses Gerät kann nur Gespräche aus dem Festnetz aufnehmen.

Weitere Aufnahmeeinstellungen

Einstellen der Aufnahmequalität

Das Gerät ermöglicht es Ihnen, die Aufnahmequalität festzulegen, bevor Sie mit der Aufnahme starten.

1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige RECORD SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige REC QUALITY markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Es stehen 3 Bitraten zur Auswahl zur Verfügung: 64 kbps / 128 kbps / 192 kbps. Je höher der Wert, desto besser die Aufnahmequalität. Es wird allerdings auch mehr Speicherplatz benötigt.



Automatisches Speichern

Wenn Sie eine längere Sitzung aufgenommen haben, kann die Wiedergabe der gesamten Aufnahme problematisch sein, wenn Sie nur bestimmte Bereiche der Aufnahme hören wollen. Um überlange Aufnahmen zu verhindern, können Sie mit dieser Funktion automatisch Ihre laufende Aufnahme in verschiedene Dateien mit voreingestellter Aufnahmedauer speichern.

1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen und drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis RECORD SETUP markiert ist. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige REC AUTO SAVE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

3. Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Aufnahmezeit auf 30 Minuten / 1 Stunde / 2 Stunden / 4 Stunden zu stellen oder NONE um diese Funktion zu deaktivieren. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste zur Bestätigung Ihrer Einstellung.

Timer-Aufnahme

Die Aufnahmefunktion des DAR-101 verfügt über eine Timer-Funktion, mit der Sie die Aufnahme zu einem voreingestellten Zeitpunkt starten und stoppen können.

1. Betätigen Sie zunächst die Ein / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten und stellen Sie dann den Modus-Schalter auf den Musikbetrieb. Halten Sie die Timer-Aufnahme-Taste gedrückt, um als Einstellungsmodus aufzurufen.



2. Vergewissern Sie sich, dass eine SD-Karte mit ausreichend Speicherplatz auf korrekte Weise in den SD-Kartensteckplatz eingelegt wurde. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige MODE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

3. Benutzen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Wiederholung auf ONCE (einmalig) oder DAILY (täglich) zu stellen. Betätigen Sie dann die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SOURCE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um das Eingangssignal auf Mikrofon- oder Line-Aufnahme zu stellen und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige RECORD TIME markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Die Stundenziffern der Startzeit fangen an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Startstunde erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um zur Einstellung der Minuten zu gehen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Startminute erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

6. Die Stundenziffern der Stoppzeit fangen an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Stunde erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste,

um die Einstellung zu bestätigen. Die Minutenziffern der Stoppzeit fangen dann an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Minute erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen. Damit ist die Einstellung der Timer-Aufnahme abgeschlossen.

⚠ HINWEIS

Wenn das Mikrofon als Aufnahmesignal gewählt wird, nimmt das Gerät automatisch vom externen Mikrofoneingang auf, wenn ein Mikrofon angeschlossen ist. Wenn kein Mikrofon angeschlossen ist, benutzt das Gerät das eingebaute Mikrofon zur Aufzeichnung.

Aufnahmemonitor

Es kann zu einer leichten Latenz bzw. einem hohlen Echo kommen, wenn Sie ein Telefongespräch oder von einem externen Audiogerät aufzeichnen, da der eingebaute Lautsprecher Störsignale verursachen kann. Um dies zu Verhindern, ermöglicht diese Funktion den integrierten Lautsprecher während der Aufnahme zu deaktivieren.

1. Achten Sie darauf, dass sich das Gerät im Telefonaufnahmemodus oder der Aufnahme von einem externen Audiogerät (LINE) befindet, da die Aufnahme vom eingebauten oder externen Mikrofon, die Audioausgabe über die Lautsprecher ohnehin stumm schaltet.

2. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.

3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige RECORD SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige REC MONITOR markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

5. Drehen Sie den Frequenzdrehknopf auf "ON", um die Audioausgabe über den Lautsprecher während der Aufnahme zu erlauben. Wählen Sie "OFF", um die Audioausgabe über den Lautsprecher während der Aufnahme zu deaktivieren. Ein Lautsprechersymbol mit einem Kreuz wird dazu in der Anzeige angezeigt.

⚠ HINWEIS

Im Telefonaufnahmemodus oder der Aufnahme von einem externen Audiogerät (LINE), können Sie die PLAYMODE-Taste benutzen, um die Audioausgabe über den Lautsprecher zu deaktivieren oder wieder zu aktivieren.

VAR-Funktion (sprachaktivierte Aufnahme)

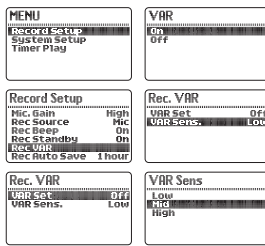
Die automatische Aufnahmefunktion macht es möglich, dass der DAR-101 die Aufnahme automatisch startet und stoppt, je nachdem wie der Eingangssignalpegel ist. Wenn der Pegel einen bestimmten Schwellwert überschreitet, beginnt die Aufnahme und wenn er für eine vorgegebene Zeitdauer unterhalb der Schwelle bleibt, stoppt die Aufnahme. Dies ist sinnvoll, um Ideen zu sammeln, während des Komponierens eines Musikstücks oder für gesprochene Kommentare auf einer Tagung oder Konferenz.

1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.

2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige RECORD SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

GB
F
E
NL
D

3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige RECORD VAR markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige VAR SET markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie dann am Frequenzdrehknopf, um die Funktion auf ON zu stellen und betätigen Sie die ENTER-Taste zum Einschalten der VAR-Funktion.

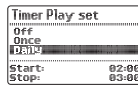
5. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige VAR SENSE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die VAR-Empfindlichkeit einzustellen.

Die Empfindlichkeit kann auf LOW (niedrig), MID (mittel) und HIGH (hoch) gestellt werden. Benutzen Sie die hohe Empfindlichkeitsstufe, wenn wenig Hintergrundgeräusche vorhanden sind und Sie Gespräche in einem Raum, wie z. B. bei einer Sitzung, aufzeichnen wollen.

Timer-Wiedergabe

Sie können mit der Timer-Wiedergabefunktion des DAR-101 eine bestimmte Zeit einstellen, zu der die Wiedergabe Ihrer Audiodateien automatisch startet.

1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.



2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige MODE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Stellen Sie die Funktion mithilfe des Frequenzdrehknopfs auf ONCE (einmalig) oder DAILY (täglich). Betätigen Sie die ENTER-Taste zur Bestätigung. Wenn Sie die Funktion ausschalten wollen, wählen Sie bitte OFF.



3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige PLAY TIME markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Die Stundenziffern der Startzeit fangen an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Stundenzahl erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen. Danach fangen die Minutenziffern an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Minutenzahl erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.



4. Die Stundenziffern der Stoppzeit fangen an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Stundenzahl erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen. Die Minuten fangen dann an zu blinken. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis die gewünschte Minutenzahl erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen.



5. Sie haben damit die Timer-Wiedergabe Ihres DAR-101 eingestellt. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe der Dateien auf Ihrer SD-Karte, wenn die

voreingestellte Zeit erreicht ist.

HINWEIS

Die voreingestellte Zeit kann im ausgeschaltetem Zustand aktiviert werden.

Benutzung des REMOTE-Anschlusses

Dieses Gerät ist mit einem REMOTE-Anschluss versehen, an den Sie Radios anschließen können und damit eine spezielle Fernauslöserverbindung erhalten. Diese Funktion ermöglicht Ihnen Radiosender, die in Ihrem Radio voreingestellt wurden, aufzuzeichnen. Der Fernauslöser funktioniert mit den Modellen Sangean ATS-909, CCRadio plus, Radio Shack und DX398.

Es werden 2 3,5mm Audiokabel (nicht im Lieferumfang) für die Verbindung benötigt. Verbinden Sie den REMOTE-Anschluss des DAR-101 mit dem REMOTE-Anschluss Ihres Eingangsgeräts (z. B. ATS-909X). Verwenden Sie dann das zweite Kabel, um den LINE-IN-Anschluss des DAR-101 mit dem LINE-OUT-Anschluss des Eingangsgeräts zu verbinden.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Radios bzw. Geräts für die Benutzung dieser Funktion.

Erweiterte Einstellungen und Informationen

Kontrast und Hintergrundbeleuchtung

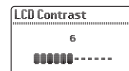
1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.



2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SYSTEM SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige DISPLAY markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige LCD CONTRAST markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um die einen Wert von 1 - 12 einzustellen.



4. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige LCD BRIGHTNESS markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, um die einen Wert von 1 - 9 einzustellen.

Energiesparfunktion

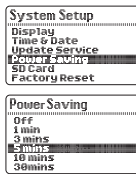
as automatische Gerät kann sich nach einer eingestellten Zeit automatisch abschalten, um Strom zu sparen.

HINWEIS

Die Energiesparfunktion wird aktiviert, wenn es keine laufende Wiedergabe, Aufnahme oder andere Bedienfunktion verwendet werden.

1. Betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.

- Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SYSTEM SETUP markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige POWER SAVING markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



3. Betätigen Sie den Frequenzdrehknopf, um die Energiesparfunktion auf eine Abschaltzeit von 1, 3, 5, 10, 30 oder 60 Minuten zu stellen und betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Einstellung zu bestätigen. Wählen Sie OFF, wenn Sie diese Funktion deaktivieren wollen.

Software-Version

1. Zur Anzeige der Software-Version des Aufnahmeegeräts, betätigen Sie bitte die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.



2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf zur Auswahl von SYSTEM SETUP und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige UPDATE SERVICE markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.

3. Drehen Sie erneut am Frequenzdrehknopf, bis in der Anzeige SOFTWARE VERSION markiert ist und betätigen Sie die ENTER-Taste zur Anzeige der Software-Version des Geräts.

4. Wenn Sie die Software-Version über ein angeschlossenes Speichermedium aktualisieren wollen, wählen Sie SEARCH FOR UPDATE und betätigen Sie die ENTER-Taste.

Das Aufnahmegerät wird dann mit der Version, die auf dem Speichermedium zur Verfügung steht, aktualisiert. In der Anzeige werden die Dateien angezeigt, die zur Aktualisierung zur Verfügung stehen.

Systemreset

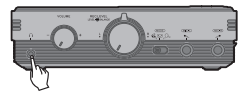
Wenn Ihr Aufnahmegerät Funktionsstörungen aufweist oder Ziffern in der Anzeige fehlen bzw. unvollständig sind, dann gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Gerät ein und betätigen Sie die MENU-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf, bis SYSTEM SETUP in der Anzeige erscheint und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
3. Drehen Sie am Frequenzdrehknopf zur Auswahl von FACTORY RESET und betätigen Sie die ENTER-Taste, um den Einstellungsmodus aufzurufen. Wählen Sie mithilfe des Frequenzdrehknopfs YES und betätigen Sie die ENTER-Taste. Alle Einstellungen des Geräts werden daraufhin auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Kopfhörerausgang

Es befindet sich auf der linken Seite der Gerätevorderseite ein 3,5-mm-Kopfhöreranschluss, der für den Anschluss von Kopf- oder Ohrhörern gedacht ist.

Wenn Sie Ihre Kopfhörer an das Gerät anschließen, wird die Audioausgabe über die internen Lautsprecher automatisch ausgeschaltet.



Bitte beachten Sie, dass die Empfindlichkeit der Kopfhörer stark variieren kann. Wir empfehlen daher Einstellung die Lautstärke zunächst auf ein niedriges Niveau zu stellen, bevor Sie Ihre Kopfhörer an das Radio anschließen. Es wird auch empfohlen die Lautstärke zu reduzieren, bevor Sie die Kopfhörer entfernen.

⚠ WICHTIG

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann zu Hörschäden führen.

Digitalausgang

Das System kann als separates externes Gerät für den Anschluss an ein Hi-Fi-Verstärkersystem mit einem Digitaleingang, benutzt werden.



⚠ HINWEIS

Der Digitaleingang wird während der Aufnahme deaktiviert.

Software-Upgrade

Schritte, die vor der Durchführung eines Software-Upgrades notwendig sind:

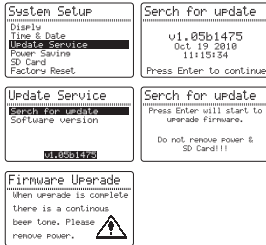
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter korrekt verbunden ist oder Batterien mit einer ausreichenden Menge Strom einlegt wurden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb während der Software-Aktualisierung zu gewährleisten.
- Deaktivieren Sie alle Einstellungen (einschließlich Einschlaf-Funktion, Alarm und Timer-Aufnahme), die während der Aktualisierung Probleme verursachen können.
- Wenn Fehler während des Upgrades auftreten, kann der Upgrade nicht mehr durchgeführt werden. Es ist dann notwendig das Gerät zur Reparatur an den Sangean-Kundendienst zurückzuschicken. Bevor Sie das Gerät zu Reparatur wegschicken, wenden Sie sich bitte an: contact@sangean.com, um eine detaillierte Versandanweisung zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass kostenlose Reparaturen oder kostenloser Ersatz nicht für Fälle, die mit der Aktualisierung der Software zusammen hängen, vorgesehen sind.

Befolgen Sie dazu die folgenden Anweisungen:

1. Upgrade-Dateien / Firmware (DAR-101.rat) unter dem folgenden Link herunterladen: <http://www.sangean.com> Extrahieren Sie die Dateien "nemo.bin" und "Boot.sei", und kopieren Sie diese Dateien auf eine SD-Karte.
2. Schließen Sie den Netzadapter an oder legen Sie die Batterien ein. Um ein Fehlschlagen des Upgrades durch einen Stromausfall zu verhindern, können Sie sowohl den Netzadapter anschließen als auch Batterien einlegen.
3. Stecken Sie die SD-Karte in Ihren DAR-101.
4. Betätigen Sie die POWER-Taste zum Einschalten des Radios.

5. Drehen Sie am Lautstärkereglern, um die Lautstärke auf ein angemessenes Niveau zu stellen, sodass Sie den Signalton hören, wenn der Software-Upgrade abgeschlossen ist.

6. Betätigen Sie die MENU-Taste > gehen Sie auf "SYSTEM SETUP" > "UPDATE SERVICE" > "SEARCH FOR UPDATE" > betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Aktualisierung zu starten. Zu Beginn des Upgrades hören



Sie fünf kurze Signaltöne. Nach ca. 1 Minute ist die Aktualisierung abgeschlossen. Dies wird durch einen langen Signalton signalisiert.

⚠ WICHTIG
Betätigen Sie während der Aktualisierung keine Tasten und schalten Sie das Gerät nicht aus.

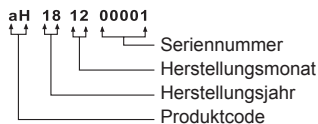
7. Ziehen Sie den Netzadapter heraus bzw. entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät.

8. Entfernen Sie die SD-Karte aus dem Gerät und löschen Sie die Upgrade-Dateien auf der SD-Karte von Ihrem PC aus. Dies verhindert, dass die Dateien später andere Upgrades stören und das Gerät beschädigen können.

Technische Daten

GB	Stromversorgungsanforderungen	
	Stromversorgung	DC: 7.5V --- / 0.8A
F	Batterien	
		4 x 1,5V Größe "AA" / UM-3 / LR6 (Alkali / NiMH)
E	Ladestrom	
		500mA + _100mA (nur NiMH-Akkus)
NL	SD-Kartenformat	
		FAT32 / FAT16 (NTFS-Format nicht unterstützt!)
D	Schaltkreismerkmale	
	Lautsprecher	8Ohm, 3", Vollbereich
	Ausgangsleistung	1W
	Kopfhöreranschluss	3,5mm Ø Stereo
	Line-Eingang	3,5mm Ø
	MIC-IN	5mVrms bei 3dBV eines max. Aufnahmepegels @ REC-Pegel bei 1/2
	LINE-IN	500mVrms bei 3dBV eines max. Aufnahmepegels @ REC-Pegel bei 1/2
	LINE OUT	1Vms @ 0dB
	Aufnahmefrequenzgang	30Hz ~ 20kHz (-3dB)
	Aufnahmespitzenbeschneidungspegel	-5dBV
	Kopfhörer-Ausgangsleistung	3mW + 3mW

※ Nachfolgend wird der Barcode am Produkt erläutert:



Veränderungen der Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.



Sollten Sie irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, bedenken Sie bei der Entsorgung bitte, dass Altgeräte niemals mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden sollten. Bitte geben Sie das Gerät zur Wiederverwertung ab, wenn entsprechende Einrichtungen existieren. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler über die sachgerechte Entsorgung des Geräts. (WEEE-Richtlinie - Waste Electrical and Electronic Equipment Directive.)